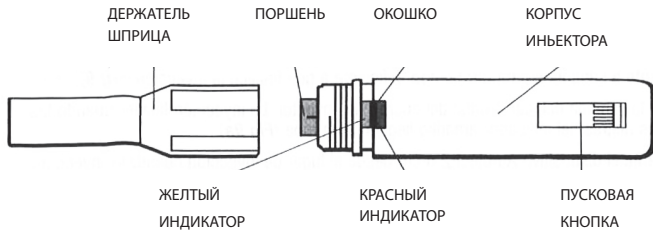


Autoject[®] 2

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** является устройством многократного применения для подкожного введения лекарственных препаратов. Используется с предварительно заполненными одноразовыми шприцами объемом 1,0 мл, 0,5 мл и 0,3 мл.

Компоненты автоинъектора: корпус инъектора, короткий регулятор глубины прокола, держатель шприца, удлиненный регулятор глубины прокола, желтый индикатор, красный индикатор, пусковая кнопка.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Только для индивидуального использования!

Не используйте автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** без шприца или с незаполненным шприцем, т.к. это может повредить автоинъектор или шприц.

Не используйте автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** в немедицинских целях.

Не используйте автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** со стеклянными шприцами.

Всегда проверяйте, чтобы доза лекарственного препарата была введена полностью. Если вы ввели дозу лекарственного средства не полностью, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом, что делать в данном случае.

Автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** применяется только для подкожных инъекций.

СОВМЕСТИМЫЕ ШПРИЦЫ

Автоинъектор **Autoject 2 Fixed Needle** может использоваться со следующими шприцами:

Производитель шприца	Размер	Длина иглы	Регулятор глубины прокола	Отметка на регуляторе глубины прокола (6 мм)
B.Braun	1,0 мл	8 мм	Удлиненный (голубая шкала)	c
B.Braun	0,5 мл	8 мм	Удлиненный (голубая шкала)	p
B.Braun	1,0 мл	12 мм	Удлиненный (голубая шкала)	e
B.Braun	0,5 мл	12 мм	Удлиненный (голубая шкала)	q
BD Microfine/Ultrafine	1,0 мл	12,7 мм	Удлиненный (голубая шкала)	c
BD Microfine/Ultrafine	0,5 мл	8 мм	Короткий (черная шкала)	m
BD Microfine/Ultrafine	0,5 мл	12,7 мм	Короткий (черная шкала)	o
BD Microfine/Ultrafine	0,3 мл	12,7 мм	Короткий (черная шкала)	j
Precision Sure-Dose/Terumo	1,0 мл	12 мм	Удлиненный (голубая шкала)	b
Precision Sure-Dose/Terumo	0,5 мл	12 мм	Короткий (черная шкала)	l

НАСТРОЙКА ГЛУБИНЫ ПРОКОЛА

Глубина прокола должна быть настроена до заправки и использования автоинъектора **Autoject 2**. Перед использованием автоинъектора **Autoject 2 Fixed Needle** проконсультируйтесь со своим лечащим врачом, чтобы определить правильную глубину прокола, необходимую для введения вашего лекарственного препарата.

1. Внимательно ознакомьтесь с таблицей совместимости автоинъектора **Autoject Fixed Needle** со шприцами. В соответствии с моделью шприца выберите подходящий регулятор глубины прокола (удлиненный или короткий) и присоедините его к держателю шприца (Рис.1).
2. Руководствуясь таблицей совместимости автоинъектора со шприцами, поворачивайте регулятор глубины прокола до того момента, когда требуемое деление на шкале (см. таблицу) сравнивается с краем держателя (Рис.2). Таким образом будет установлена глубина введения иглы 6 мм.
3. Для того, чтобы увеличить глубину введения иглы, поворачивайте регулятор далее. Если требуется уменьшить глубину, поворачивайте регулятор в обратном направлении. Каждое деление шкалы эквивалентно 2 мм.

Обратите внимание: таблица соответствий носит рекомендательный характер. В связи с большим разнообразием игл для шприцев каждый раз необходимо измерять глубину прокола. При использовании нового шприца регулятор глубины прокола должен быть настроен соответственно.

Для того, чтобы настроить глубину прокола инъекционной иглы, выберите на регуляторе отметку, соответствующую глубине прокола вашей иглы.

Вставьте пустой шприц, предварительно сняв колпачок с иглы, в держатель шприца и надавливайте на держатель до тех пор, пока игла не выступит из регулятора глубины прокола. Проверьте, чтобы длина выступающей иглы соответствовала шкале глубины прокола на желтом направляющем устройстве (Рис.3). Если длина иглы не соответствует, вкрутите или выкрутите регулятор глубины прокола, увеличив или уменьшив таким образом глубину прокола иглы, тем самым установив необходимые настройки.

4. Запишите выставленные настройки, чтобы в будущем вы могли ориентироваться на них.

Рис. 1

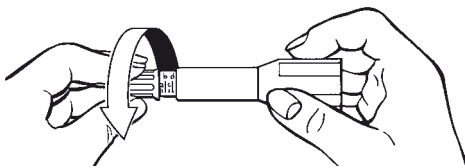


Рис. 2

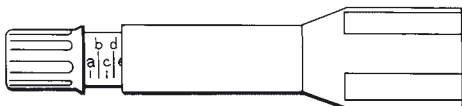


Рис. 3



Рис. 4

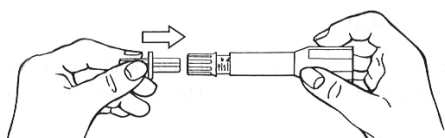


Рис. 5

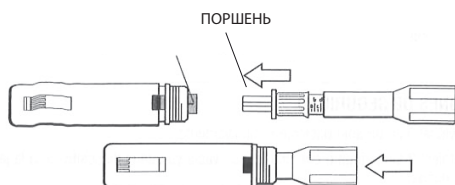


Рис. 6

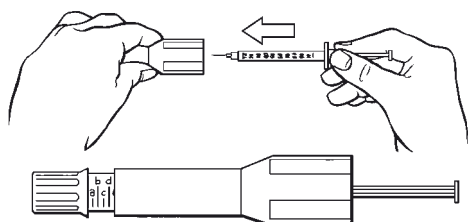


Рис. 7

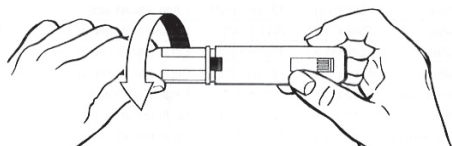


Рис. 8

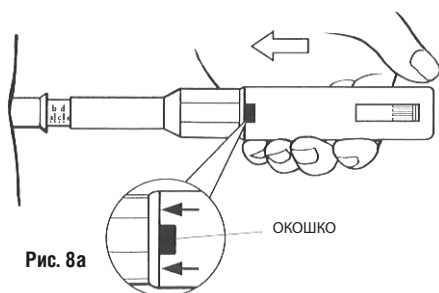
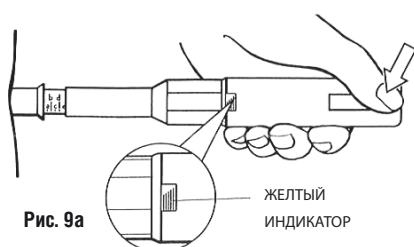


Рис. 9



ЗАПРАВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОИНЪЕКТОРА AUTOJECT 2

1. Чтобы настроить автоинъектор **Autoject 2**, поместите направляющее устройство в регулятор глубины, присоединенный к держателю шприца (Рис. 4). Поместите строго друг напротив друга держатель шприца и поршень внутри корпуса инъектора. Нажмите и соедините до упора (Рис. 5). Затем извлеките держатель шприца из корпуса инъектора, а направляющее устройство – из регулятора глубины прокола.
2. Перемешайте в шприце требуемую дозу лекарственного средства, не снимая с иглы колпачок.
3. Вставьте шприц в держатель, предварительно сняв защитный колпачок с иглы (Рис. 6).
4. Аккуратно присоедините держатель шприца к корпусу инъектора, избегая случайного нажатия пусковой кнопки (Рис. 7). Убедитесь в том, что регулятор глубины прокола находится в правильной позиции.
5. Выберете место для инъекции и прижмите инъектор к месту прокола (Рис. 8). Несильно надавите на место прокола таким образом, чтобы корпус инъектора переместился по направлению к держателю шприца. Надавливайте до тех пор, пока в окне не появится красный индикатор. Красный индикатор означает, что блокировка снята и можно нажать на пусковую кнопку (Рис. 8а).
6. При нажатии на пусковую кнопку игла будет введена под кожу с автоматической инъекцией содержимого шприца. Держите устройство в том же положении в течение 5 секунд для полного введения лекарственного средства (Рис. 9).
7. Инъекция завершена, если на желтом индикаторе исчезнут черные линии (Рис. 9а).
8. Приподнимите автоинъектор и отведите его от места прокола.
9. Отсоедините держатель шприца от корпуса инъектора и удалите использованный шприц из устройства. После проведения инъекции необходимо убедиться, что в шприце не осталось лекарственного препарата, и безопасным способом утилизировать использованные шприцы и иглы, убрав их в специальный контейнер для острых медицинских отходов.
10. Положите автоинъектор **Autoject 2** в защитный чехол.

УХОД ЗА АВТОИНЪЕКТОРОМ AUTOJECT 2

Внешние компоненты автоинъектора **Autoject 2** очищайте влажной тряпочкой.

ГАРАНТИЯ

На автоинъекторы **Autoject 2 Fixed Needle** распространяется гарантия в течение 2 лет с момента приобретения на отсутствие производственных дефектов.

В случае поломки необходимо обратиться в офис ООО «БиоСистемы» – официального дистрибьютора компании Owen Mumford в России.

Сделано в Великобритании

 **OWEN MUMFORD**

www.owenmumford.com

BioSystemy
группа компаний БИОЛАЙН

197101, Россия, Санкт-Петербург
пер. Пинский, д. 3, лит. А
тел.: (812) 320 49 49,
факс: (812) 320 49 40
e-mail: main@bioline.ru
www.bioline.ru

Единый бесплатный
номер отдела по работе
с клиентами для всех
регионов России:

8 800 555 49 55